

13-24. kv. 1-12, 22

DONGÓ

A Garabonciás

IX. év. 13. szám.

1911 Julius 1.

Cleveland, O.

KONVENCIÓ UTÁN.



— No, Komám, hogy tetszett a konvenció?
— Rosszul. Itthon én vagyok a legokosabb ember, ott meg kisütötték, hogy én vagyok a legszamarabb.



SZÁLLÓ-IGÉK.

Kesereg, mint a hegymegi turó.

Turót vitt a hegymegi asszony a városba eladni. Csakhogy a turóból, mivel nem volt kifonnyasztva, a savó folyton szivárgott még utközben is és annyira esurgott végig a ruháján, hogy az asszonynak lépten-nyomon meg kellett állania és alig győzte a kendőjével letörölgetni.

— Siessünk komámasszony — szól hátra utitársa. — mert majd későn érünk a piacra!

— Sietni sietnék én lelkem. — felelt az vissza, de úgy megvagyok akadva, hogy még; ez a esomó turó még mindig kesereg a hátamon.

Azóta arról asszonyról, ki tulságosan érzékeny természetű, hamar sírásra fakad és alig győzi a szeméből előtörő könnyűt törölni, azt szokták mondani:

„Kesereg, mint a hegymegi turó.”

Este virrad.

Boszorkány hírében állott hajdan a büdi javasasszony, ki fűből összefőzött kotyvalékkal sok oly támadást gyógyított meg, melyről már az orvosok is lemondtak.

Ebbeli működésének különösen az adta meg a titokzatosságot, hogy míg nappal alig látta valaki, addig éjjel összeköborolta a mezőséget gyógyfüveket szedegetve mindenfelé és azok elkészítését is, hogy más el ne tanulja, éjjel végezte.

Ezért a szokásáért kapta a boszorkány nevet és azt a működést jellemző mondást hogy neki este virrad.

Azóta arról az emberről, ki a maga titokzatos munkájának végrehajtására az éj sötét leplét használja fel, azt szokták mondani:

„Este virrad neki is, mint a büdi boszorkánynak.”

Sorja van annak.

Lenesét hagyott tisztítani serdülő leányával a mérai asszony, maga pedig a konyhába ment ki s főzéshez készülődött.

A leányka válogatni is kezdte a lenesét, mely az asztal közepére volt öntve, a hová éppen odasüített az ablakon át a nap.

Egyszer csak elképed a kis leány és nézi merően a mint a lenese elkezdi mozogni és a napfénytől életre kelt zsuzsukbogár valóságos sorokat képezve vonszolja maga után a leneszemeket. Hogy a sorok száma szaporodott, az ennek okát nem sejtő kis leány lélekszakadva szaladt ki a konyhába megmondani anyjának, hogy jöjjön be és nézze meg, hisz a lenesének sorja van.

Annak az embernek, ki olyan dolgon esodálkozik, a minek meg van a maga természetes oka, de ő nem érti és kérdezősködik utána, azt szokták mondani:

„Sorja van annak, mint a mérai lenesének.”

Hiszen nem úgy mondta.

A Harangod vidékén lakó magyar népek meg van az a szokása, hogy ha valaki étkezése alkalmával nyit rá ajtót, azt az étkezéshez rendese meg is hívja.

Éppen vacsorája mellett ült a harangodi ember, midőn két vándorló-legényféle állit be hozzá, nyilván azért, hogy éjjeli szállást kérjen. A kölesönös köszönés után a gazda a szokásos „tessék hozzám jönni vacsorálni” szavakat is kitalálta mondani.

A két vándorló sem hívatta magát kétszer, hanem letelepedett az asztal mellé és éhesen kezdte nyelvedni a jó turós galuskát.

Az ember csak bámul egyideig, de mikor látja, hogy ha ez így megy: ő éhen marad, egyet gondol és e szavakkal kapja el előlük a galuskás tálat:

— Hagyjanak má nekem is, hiszen nem úgy mondtam én azt.

Azóta arról az emberről, ki olyat mond a mit később megbán, azt szokták mondani:

„Hiszen nem úgy mondta ő azt, mint a harangodi ember a vacsorához hívást.”



A MEGELEGÉDÉS.

Egyszer a Dongó egyik beteglátogatója kollektálás közben összetalálkozott két pappal, akik szintén kollektálással foglalatostkodtak. Beszélgetés közben szóba került, hogy ki miként van megelegedve a sorsával. Azt mondja a református lelkész:

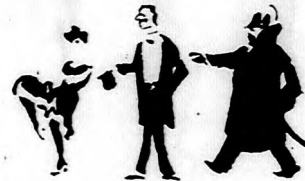
— Én meg vagyok elégedve a sorsommal. Szegény szülők gyermeke vagyok, s most tisztos állásom van. Ha valahová belépek, ott tisztelendő atyámnak szólítanak.

— Akkor én még jobban meg lehetek elégedve — vélekedett a katolikus pap — mert engem meg főtisztelendő szent atyámnak szólítanak.

Megszóllalt végül a beteglátogató, mondván:

— No, akkor én lehetnék a legjobban megelegedve; mert ha én valahová belépek, így fogadnak:

„Szent Isten!... Már megint itt van?!”



SZIVÉS TUDOMÁSUL.

Utóbbi időben a következők voltak szivesek a Dongó helyi képviselőlet elfogadni:

Daróczy Mihály, Adena, O., Bartha M. Mihály, Mc. Keesport, Pa., Végh János, Nesquehoning, Pa., Sándor János, Stonega, Va., Rákóczy János, Neperville, Ills., Molnár Antal Dante, Va., Kerecsi János, Piper Ala. Kovács István, Avella, Pa., Joó István, Kearsarge, Mich., Hornyák János, Baxter, W. Va., Surin Mihály, Sutersville, Pa., Bulykó István, Dorchester, Va., Rafael József, Mason-town, Pa.

Ajánljuk őket a magyarság szives jóindulatába.

Honfitárs.

A buza keresztben van, hát a te betegedre is keresztet lehet vetni?!



VIDÉKI KRÓNIKA.

A stonegai multság.

Stonegán nagy magyar lakodalom volt. A nem hivatalos bodik elhatározták, hogy ők is résztvesznek azért a multságban. Elnéztek tehát egy hordó sört. Igen ám, esakhogy az italhoz enivaló is kellett volna. Fogtak tehát egy rozsdás puskát és kimentek vadászni. Szerencsésen lőttek is egy malacot, esakhogy nem merték megpörkölni; mert attól tartottak, hogy így észreveszi a dolgot a malac gazdája. Nagy tanácskozás után végre abban állapodtak meg, megnyuzzák a malacot. A gondolatot tett követte és megnyuzták a lopott malacot, s így ülték meg a lakodalmat.

Az anyós.

Stonegan egy „bodi” meg akart nősilni s elment háztüznézőbe. A leendő anyós megmutogatott neki mindent, sőt még a tyukólba is elvitte a völgyényjelöltet, hogy lássa, milyen nagy a bőség náluk.

A „sport.”

Toledóban egy „sport” új ruhát csináltatott még pedig fehér mellénnyel. Hogy pedig nagyobb legyen a hatás, a fehér mellényre kitűzött egy tiz dolláros bankót és úgy parádézott mindenfelé. De egyszer csak megjárta; mert valahol elnézték a tiz dolláros és a „sport” majdnem sirva fakadt.

A „beteg.”

A Dongó egyik Massachusetts állambeli előfizetőjének kis leánya nagyban olvasgatta a Dongót és feltűnt neki, hogy a Dongó ugyancsak kéri a betegeket. Mivel pedig kis öcsese éppen beteges volt, odaszólt a kis leány a papájának.

— Apa, a Dongó kéri a betegeket, hát küldjük el neki a Janit!

Az adó.

A homesteadi „bodik” az adóról beszélgettek. Mindenki szólt valamit

és természetesen mindenki azt hitte, hogy neki van igaz. Végre megszólalt az egyik nagydühösen:

— No mán én sose fizettem adót Amerikában, pedig voltam én már New Yorkban is. Azt pedig merem mondani, hogy Homestead körül nincs nagyobb város New Yorknál.

A szarvak.

A south bendiek meghasonlottak a papjukkal, s most a szép újtemplom zárva van. A dühösebbek néhanapján erősen tüntetnek. Egy ilyen tüntetés alkalmával az egyik hangos atyafi elkialtotta magát.

— Ne engedjük, hogy szarvakat rakjon nekünk a pap!

Mire a mellette álló „miszisz” odaszólt neki:

— Mit kiabál! Hát hogy nézne ki maga szarvak nélkül!?

A tánc.

East Youngstownban nagy báli multság volt, amelyre elment egy zöldfüllű is még pedig ókontris eszímáiban. Mivel pedig a bálon kinevették, mérgében lehozta az egyik eszímáját és úgy járta egyedül a kállai kettőt.

Az üzlet.

Newarkon egyik magyar szalonos elakarta adni az üzletét. Jelekezett is két vevő: egy ismerős és egy ismeretlen. Az ismeretlen véletlenül izraelita volt, aki esodálatosan nem értett a koresmaüzlethez. Az eladó így szólt az ismerőshöz:

— Neked nem adom a szalont; mert nem sokat ér, de a zsidó ígért érte 250 dollárt, hát annak adom.

Beszélgetés közben belépett a másik vevő, s miután a koresma szögletében álló nagy pálinkás hordót megakarta mozditani, de az nem mozdult, szó nélkül kifizette a 250 dollárt. Azt hitte hogy a hordó tele van.

Az eladó mihelyt megkapta a pénzt, rögtön ellillant. Az új koresmáros legelőször a nagy hordónak állt neki és meg akart tölteni néhány üveget. De a pálinka nem jött. Szívta a gumi esövet veszettül, de mindhasztalan. Végre is átment a szomszéd koresmárhoz és azt hívta segítségül. De az se boldogult. Nekidőltek tehát a hordónak vagy négyen, s erre a hordó padlóstól együtt felgurult s leütött három embert. Akkor látták csak, hogy a hordó a piacéből oda volt szögezve a padlóhoz, s azért nem mozdult.

Azóta sokat beszélnek Newarkon a meg nem mozdítható hordóról.

\$ZEPESSY

A FÖBANKÁR
23 ÉVES IRODA

Legbiztosabb pénzküldő és hajó jegy iroda Amerikában. Hazai ügyek pontos és szakszerű elintézése. Honfitársak minden ügyben forduljanak a főbankárhoz, címe: Jos. L. Szepessy, 9117 Buckeye Rd., Cleveland, O.

B. S. E. S. Z.

MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR FÉRFI ÉS NŐ.

Hafaleseti illeték	1000 DOLLÁR
Temetési költség	100 DOLLÁR
Teljes munkaképtelenségi segély	500 DOLLÁR
Heti betegsegély	6 DOLLÁR

MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE LENNE BEALLANI EBBE
A LEGNAGYOBB, LEGRÉGIBB ÉS LEGOLCSÓBB TESTÜLETBE.

MINDENFÉLE FÖLVILÁGOSÍTÁST SZÍVESEN AD
FRANK SZLOVENSZKY titkár
Corner STATE AND BUTLER ST., BRIDGEPORT, CON.

MUFFOL MISKA

vezérburdos vélekedései.



Valami malészáju ánglius válni akar a misziszétül mer aszondi, hogy két hónapig éltek együtt oszt a miszisz sose esókolta meg. Hát mondok gyűjjék hozzám, akkor nem fog panaszkonni. Mer szeretném én asztiat a misziszt látni, aki engem két hónapig meg ne esókojjon.

Tolidóba meg az a baly, hogy igen esókolóznak nemesak a misziszek, de a miszterek is. A multkor is összehorgolt két miszter a miszisz miján oszt a zegyiknek megharapódott a zujja, a másika meg csak három fogát verték ki a leborber agyával. Hát mondok ez mán döfi.

Elvud Citibe meg rájár a rud a miszterekre. A mutkor is a zegyik miszter igen mondogatta, hogy a zó kompánija könyvét nem fogi más számolni. Aszonta a miszisznek, hogy raduvé muffolyon a főburdos. De a miszisz nem engette. Hát ezért oszt a miszter lyól megtapogatta a miszisz nyakát. De a nóta vége mégis csak allott, hogy a miszternek kellett muffolni. Mág se tuggyák, hová lett.

Egy másik miszter meg mindég hazajárt a munkából a misziszt vaesolni. Hát nem is hijába vaesolta, mer rágyütt, hogy kutya jár a kertbe. Ki is hajintotta a bodi trunkját a stritre. dehát azér nem nyert vele, mer a miszisz meg a miszternek atta ki a tájmot. Oszt a miszter a sok vaesolás miatt elvesztette a dsábját is. hát ezér oszt ugy megharagudott, hogy kiváltotta a sipkártyát oszt elment a zókontriba. De a miszisz nem ment vele, mer aszondi elsőbb eladi a butort. Hát órajtosan is van így, mer

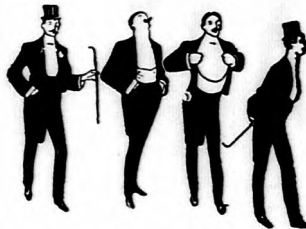
legalább a miszter nem ütheti belé a zórát a miszisz biznieébe.

Oszt mindeféle nagy a panasza, hogy a misziszek szókdősnek. Hát mondok nem is esuda, merhogy most a pénzt kivették a bankároktul osztég a misziszek pörkasszájába tartik. Hát hogy így a misziszeknél nagy a betét, nem is esuda ha ellépnek valami bodival, aki lyól ért a számvetéshe.

Az elismerés netovábbja.

A hadtestparancsnok körntján elátogat egy kis helyőrségbe, ahol egy gyalogezred állomásozik. A tiszti urak persze nagy ünnepi ebéddel várják a hadtestparancsnok urat, akiről különben tudják, hogy mint lovassági tábornok nem nagyon rajong a gyalogságért. Mindazonáltal a hadtestparancsnok ur ezuttal kivételesen nagyon jól érzi magát a gyalogosok között és mielőtt a tiszti étkezből el távoznék, elismerésével éppen nem fukarkodik.

— Nagyon jól éreztem magam, uraim. — mondja leereszkedően. — Nem akarok tulozni, de majdnem lovas tisztek között képzeltem magamat.

**ÉRTESETÉS.**

Olasz A. Ferenc ur meg van faldalmazva Pennsylvania államban a Dongóra előfizetéseket fölvenni és nyugtázni.

Magyarom!

Maholnap aratnak, hát a te betegedet mikor arathatja le a Dongó?!

Bármiféle női és férfi neml betegségek ellen csakis a

Vörös Kereszt Első Magyar Gyógyszertárban

8901 Buckeye Rd. Dept. D
CLEVELAND, O.

kaphatja meg a feltétlenül biztos gyógyszer. Irjon még ma, ne halogassa a betegség gyógyítását, mert a halogatás nagy veszéllyel jár.

KLEIN JÓZSEF

7809 Woodland Av. CLEVELAND O.

Magyar festő és falpapirozó üzletében mindenféle festék, papír és dekoráció kapható. Elvállal külső és belső házfestést, papírozást.

A kit ő kifikszo, annak nincs oka káromkodni.

Tel. Princeton 2346-R Háznál Princ. 2368-K

HEINRICH FÉLIX

2740 Woodhill Rd., CLEVELAND, O.
Magyar építő és vállalkozó.

Amely házat ő épít, azt a víz se mossa el, a ménkl se veri szét. Fűtési terkeket készít, árszábat ad. Telephone: Cuy. Princeton 2558 W.

Peter W. Wren, elnök.
Fred W. Haal, pénzt.
Alapítóké \$200,000. — Főlöleg és kifizetésen haszon \$150,250.

Pequonnoek National Bank
BRIDGEPORT, CONN.

Ez a bank elfogadja ugy az egyesületek mint az egyesek pénzét. Üzletfelelvel liberálisan a becsületes üzleti alapon bának. A Betegséggyógyító Egyesületek Szövetkezetének pénzelt is ez a bank kezeli.

SCHWARTZ H. VIMOS

ÜGYVÉD ÉS HITES KÖZJEGYZŐ.

Iroda: 304 Superior Ave., N. W.
Lakása: 1882 East 101 Str.

Telefon: Main 639 és Cent. 6906 K.
Tel. Doan 2604 E. és Princeton 2112 E.

MOLNÁR KÁROLY

2742 E. 79th STR.,
CLEVELAND, O.



A híres muffoló, kinek olyan loval vannak, hogy még az öreg holdvilágot is elmuffolják. A magyart mégis majdnem ingyen muffolja Molnár, aki elvállal mindenféle szállítást.

Tel. Princeton 2377 W. East 1255 R

Másik üzlet:
8607 WOODLAND AVE.

SZTRÁJK.



— Nem érdemes addig sztrájkolni, míg ezek a kölykök nem szokják meg a koplalást.

Sokodajlom.

Vásárra igyekszik a Mózsai, utközben találkozik a földesurral.

— Hová iparkodol Mózsai?

— Az országos vásárra najdságos oram.

— Nem mégysz bizony innen egy tapodtat sem, hanem kiterited itt rögtön a batyud tartalmát az országúton, mintha országos vásár volna.

— De kérem aláson kinek pakkoljak ki, mikor nincs von ed vevő sem.

— Semmi közöd hozzá. Pakkolj ki azonnal, ha én asszondom, hogy itt vásár van, hát vásár van, érted?

A Mózsai kipakol. A földesur fitymálva turkál a portékában és sorra ósárolja a sok bővlít.

— Hát ez fésű?... Ez is tükör?...

Ekkor Mózsai dühösen nagyot huz hátulról a röffel a földesur háta közepére. Ez hirtelen megfordul és dühösen ráförmed Mózsira:

— Mi volt ez? Ki merte ezt tenni?

Mózsai alázatosan meghajol a földesur előtt.

— Ki tothatja ezt kérem olásen ebbe a najd sokodajlomba.

CSODABOGÁR.

Figyelem.

Tisztelt Honfi társak tudomásukra adom hogy május 13 án át Vetem a Kolmájer fojta saját a Pearl Striten és csakis én magam fogok Bene a tulajdonos ledni és minden honfi társak szivesen fogadok és minden Szombat és Vasárnap nagy Előadás lesz színeszeker egybe Kötve Hazafi tisztelettel

P. Kosléder

KEDVES HONFITÁRS!

Itt az aratás ideje, hát szurkold le már a betegeket!

Mentse meg magát!

Asszonyok, leányok nem igen lehetnek boldogok és másokat sem tudnak boldoggá tenni, ha szervezetileg gyöngék, betegesek, ha folytonosan fáj a fejük, a hátuk, ha állandóan emésztési zavarokkal küzdenek. A legtöbb ilyen beteges teremtés azt hiszi, hogy ezen az állapoton nem lehet segíteni, pedig dehogyan nem! Csak használni kell a

gyomor és vértisztító cukorkát

PARTOLA

Ezek a csodás hatású cukorkák a gyomor rendbehozása vagyis a szorulás, étvágytalanság és a vele együtt járó többi baj megszüntetése, valamint a vérmegtisztítása által olyan jó egészséget adnak a leggyengébb nőnek is, hogy szinte hihetetlen.

Tegyen

kísérletet még ma

Küldjön egy dollárt az alábbi címre és postafordultával kap egy három hónapra elegendő nagy dobozzal.

PARTOS
Patika

160-2nd Ave. New York



A FIRDÉS LEPEDŐJE.

— Falusi eset. —

Hogy azt a cifra templonyt elhatuk Pestön, hát az ut sarkon láttunk egy veressipkás urat, ahogy a lebegő-ájeret támasztotta.

— Mettisztelem az urat — szólított meg — ugyan tessén má memmondanyi; mifajta templony ez e? — oszt rámutattam a házra.

— Nem templony a — mondja a veressipkás ur — ha sziny ház.

— Mija? — firtatom.

— Hogy: komégyia.

— Aha, értem — mondok — ahun csepült rágnak.

— Dehogy is — nevet az ur — járdzonak.

— Egye még a csuda a játékuakat — mérgeskedett Maresa — csak letalább ne én velem jádzott vóna az az izé...

Utóbb ménekiem kellett vigasztalnyi, meg esítitanyi, pegy inkább én vótam a káros, nem a Maresa.

Oszt, hogy megcsitíjjam, hát aszondom:

— Gyerönk hát a feredöbe.

Oszt neki is idutönk, de nem tutuk: merré van. Az ut közepin át egy ló, rajta még egy tiszt ur ült. Odamentönk, oszt megszólítottuk:

— Mekkövetem a tiszt urat, merre van a feredö?

Memmagyarázta oszt a tiszt ur szép sorjába, hogy merre tarcsónk, oszt oda is értönk.

Ahogy bemenönk, elénkbe áll egy ember, oszt kéri a bilétát.

— Nincs — mondok, minthogy nem vót.

— Akkor váceson ked — biztat.

— Mit kóstál — firtatom.

— Hogy: ötven garajcár — feleli.

— Hü! — véli a Maresa — a falukbéli mónár csak eggarast szed a firdéer.

— Nono — hattam helybe — de otthun ám vegyesen firdik az ember, oszt annem láttya, aki vak. Meg oszt

fal közt leszönk, nem szabadba, meg Pesten.

— Ked má megest csak szörja a pézt — monta a Maresa naszszóval — alkunna is tán ked!

Oszt alkuttam, de nem atta ócsóbban, hát utóbb is aszondom a Maresának:

— Hallode hé, kettönké usse sok egy korona, mer hát uri hely ám e!

— Hogy: jó van no! — feleli a Maresa, oszt be akarönk fizetni egy koronát, hát aszongya az ember:

— Eszszemélyre egy korona. Kettöjé: kettö jár.

A Ponciussát — vélem — ammä sok!

— De lepedö is jár ám — feleli az ember.

— A bilétával-e? — megest kértem.

— A koronájé? — a Maresa is kérdi.

— Persze — hatta ránk az ember.

A Maresa oszt fére hitt, oszt assugja, hogy aszongya:

— Hallya-e ked, csak gyerönk be, mer isz jóraivaló lepedö megér két koronát is.

— Mennyöök hát — mondok, oszt mentönk.

Rittyig attak is lepedöt, pegy nem is egyet, ha kettöt, oszt mink meg bementönk firdenyi, oszt meffirdettönk akkurátussan, oszt hogy kifele gyütönk, hát a lepedöt, mindkettöakét, összehajtogattuk, oszt a Maresa a hóna alá vette, oszt el akartönk köszönni, dejaz ember, aki csak az elébb is eget-födöt ígért, rákujátott a Maresára, hogy aszongya:

— Ked meg, ruzsám, tán biz el akarja vinni a lepedöt is?

— Má honna vinném — pattogott a Maresa — mikor a bilétával jár!

— A bilétával, az igaz, de nem keddel — megest felel az ember, oszt nyuká a Maresához.

— Ne nyukálylyék én hozzám — röffent rá az asszony, — mert bizisten képen törülöm!

De oszt mégis csak kirángatták a hóna alu a lepedököt, mink meg oszt kikerütönk az ajtön, merhogy löktek bennönköt, dejazé memmontuk nekik, hogy aszontuk:

— Ollyanok maguk is, akar a Jé-gengyütt zsidó minálönk, hogy eget-födöt ígér, amétyig nem vásáll nála az ember; oszt utóbb mésse ad semmit, ha beesapi az embert. Maguk is akkurát olyanok.

— Koronát akartak tölönk — tötta a Maresa is — oszt bécsaptak.

— De nem is menönk többet firdébe — kajátottam még hátra, hogy má nagyoa ékesen dógoztak az öklükkel a hátunkon..

SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS

Bárvivel küldi pénzt, követelje, hogy sürgönyileg menjen és KÉT NAP ALATT az ó-hazában legyen! Százezer magyar ismeri már a

NÉMETH JÁNOS

v. cs. és kir. konzuli ügyvivő által megteremtett olcsó

SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDÉS

áldásos voltát! Ha ügynöke így nem tudja küldeni, ne engedjen semmiféle rábeszélésnek, hanem írjon SÜRGÖNYI PÉNZKÜLDŐVÉRT a következő címre:

JOHN NÉMETH,

457 WASHINGTON ST.,

NEW YORK.

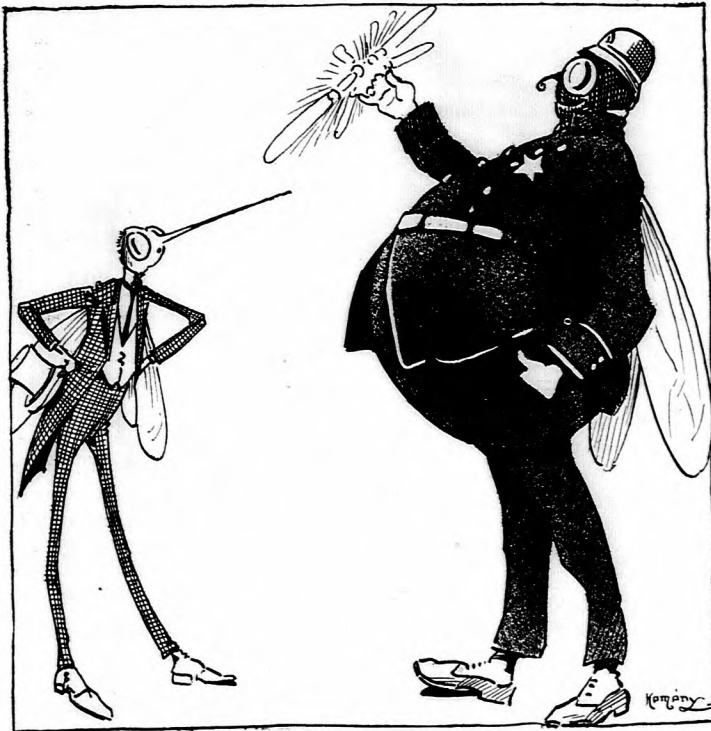
Pénzküldés!

Hajójegy-ügynökség!

Közjegyzőség!

Alaptöke: \$25,000.00

BÜSZK ESÉG.



A szinyog: Miért feszít úgy, Dongó bátyám?!

A Dongó: Mert én is majdnem hivatalos lettem.

Konvenciók kiszólások.

Nekem nincsen arra függelésem, hogy a bizalom fiakat vigyázzam.

Mit esináljunk azokkal, akiknek itt is van családjuk, meg az óházában is?!

Tisztelt hármasszabály!

Megkövetem a tisztelt sóhajtó (sajtó) bizottságot.

Avval a minősítéssel vagyok, hogy sok bába közt elvész a gyerek.

Egyszerre csak egy kutya ugasson.

Kérem, én csak világosságot akarom föladni.

A Verhovay-pénz nem potya, mint a potyaolvasó.

Azt hiszik, hogy csak k az okosak, pedig a new yorkiak számarak.

Kérem, ön egy okleveles paraszt.

A bizottság csak részletenkint tegye be.

Ha a világosságot nem akarják megadni, akkor maradjon rajtuk a bűn.

Ez a főkonvenció nem konvenció, de egy parlament.

Még kell nekik boesájtani; mert a tagok mind tirolok meg németek, hát nincs kiből tisztviselőt választani.

Kérem én még nem adtam be a zárt-szavamat.

Mindazok a tagok jogosak, akik a legutolsó tisztító tüzig lettek felvéve.

Kérem az asszony elmondta a dolgot és mindent megmutatott.

Tiltakozom; mert az a tagtársnő nem tartotta be követelésemet.

Szívből ajánlom az egyleti értesítőt és kérem foglaljanak ellene állást.

Én ismerem egy magyartól született néger gyereket, hát az ne legyen jogos!!

Győzött az áldatlan állaut.

Van egy zsidó tagunk, hát mit esináljunk vele?

Egy hang: Én ajánlom, hogy a fiók kereszteltesse meg!

Ha egy elhalt tag elhal, hát annak ne legyen joga?

Mi is vagyunk az árváknaak olyan édes gyermekei, mint a megye.

Most jönnek a számvizsgálók.

Mig az elismerések nincsenek felülvizsgálva addig ön szó nélkül ne lármazzon.

Az üléseink érdemeihez méltó, hogy a delegátusok óvakodjanak a tazybani szeszes italoktól.

Az ajtót nem muszáj bezárni, zárja be mindenki a saját fejét és száját.

Felkérem az elnök urat, hogy ne féljen!

Ez a vita 43 percet vett igénybe. Én is hozzáteszek 17-et, hogy legyen belőle egy óra!

Tagtárs! Ha nem viseli magát jól, délutánig felfüggesztem. Ha akkor is részeg lesz, nem kap napidíjat s utánvétellel mehet haza. A fiók pedig nem váltja ki, így mint értéktelen portékát az express officon elfogják árverezni.

Magyar csárda!

Akinek elsőrendű itala van szük-ségs, ne feledje el, hogy az igazi magyar csárda McKeesporton van, amelynek gazdája a jóllamert

WEISS JÓZSEF.

Aki magyar, térjen be hát hozzá.
Címe:
411 Market Str. MCKEESPORT, PA.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Rajzolja: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra \$2.50

10616 Earle Ave., CLEVELAND, O.

Egyes szám ára 10 cent.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER. PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered at the Cleveland, O., Post Office as
Second Class Matter
February 15th — 1907 under the act of
March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



A Verhovay Egyesület évi főgyűlése elmúlt. Sokáig tartott, sokba került, de végre-valahára megoldódtak olyan kérdések, amelyek folytonosan kísértek. A hamu alatt lappangó tűz kialudt, s az egyesület most minden erejét a fejlesztésre fordíthatja.

Sokan esodálkoznak azon, hogy miért tartott majdnem két hétig ez a főgyűlés. Igaz, hogy nem lett volna szabad olyan hosszú ideig tartania, s rendes körülmények között be is fejeződött volna öt nap alatt, csak hogy a zivatros időkből még sok keserűség maradt meg a lelkekben, s a főgyűlésre nagyon sokan azzal a főállam mentek, hogy ezt a keserűséget kiönthessék. Meglátszott ez mindjárt a gyűlés elején. Csak napok mulva melegedtek össze valamennyire a szívek és akkor azután rövidesen meg is oldották a legnehezebb kérdéseket.

A nagy pénzbe és sok fáradságba került főgyűlés a legfontosabb volt a Verhovay egyesület életében. Mert

habár az egyesület a viharos idők lezajlása óta szépen haladt, különböző helyeken mégis csak ott lappangott a visszavonás, széthúzás magva, amely időközönként megbénította az igazi egészséges fejlődést.

Ez a főgyűlés elsimitotta az ellentéteket. A napokig dolgozó bizottságok valósággal szörszálhasogató vizsgálata eloszlatt minden kételkedést. A gyanúsítás, gyanakodás mérgével jövők megnyugvással távozhattak. Mert arról mindenki meggyőződhetett, hogy az Egyesület ügyeit pontosan és lelkiismeretesen vezetik. És ez a tudat megérte a költséget és a fáradsalmat.

A főgyűlés nagyon helyesen úgy határozott, hogy csak három év múlva tartja legközelebbi főgyűlését a Verhovay egyesület. Mert nincs szükség minden éven a hosszúra nyújtott főgyűlésekre. Remélhető, hogy három év alatt utat és módot találunk majd a főgyűlések munkájának egyszerűsítésére; mert a mostani módszerekkel ezután is kilátás van arra, hogy a legközelebbi főgyűlés újból csak két hétig tart el majd Passaicon.

A főgyűlések vezetésénél mindenestre szigorubb rendszabályokat kell életbe léptetni. És ez szól minden magyar egyesületre. Mert mi főgyűléseinken nincs kellő rend és fegyelem. Sokan csak azért emelkednek szólásra, hogy valamit mondjanak. Egy dolgot elmondanak százszor, egyszerre beszél gyakorta a gyűlés fele. Ilyen körülmények között nem esoda, hogy a főgyűlés legalább két nappal tovább tart a kelleténél. Szigorú tárgyalási rendszabályokat kell tehát életbe léptetni és azokat végre is hajtani.

De ideje is lenne már valamieskét haladni ezen a téren; mert a mi főgyűléseink tárgyalási módja alig változott valamit az utóbbi tizenöt évben. Ha százezer taggal bíró angol egyesületek főgyűlésein ezer számra megjelenő küldöttek így tárgyalnák,

két esztendeig se tudnák befejezni a főgyűlést.

Végezetül még csak azt akarom megjegyezni, hogy a Verhovay egyesület régi ellenszenve előnyösen megváltozott a lapokkal szemben. Valamikor ugyanis az is kérdésbe jött, hogy vajjon a lapok képviselői megjelenhetnek-e a főgyűlésen. Most ez szóba se került, sőt a főgyűlés még köszönetet is szavazott a sajtónak.

A jetekekből ítélve minden mód megvan adva arra nézve, hogy a Verhovay egyesület fokozott mértékben haladhasson. Mert a magyarság és a sajtó kölesönösen egymásra vannak utalva, s csakis egymás támogatásával érhetnek el biztos eredményeket. Remélhető, hogy a Verhovay egyesület példaadása kedvező hatással lesz az amerikai magyarság egészére.

Szives tudomásul.

A konvenció felképelése és kinötázása a jövő számban következik. Együttal a többi konvenció esetek is akkor lesznek kidongva; mert a sokáig tartó konvenció miatt nem lehetett most mindent kidongani.

MI OKOZZA AZ EMBERNEK KORAI GYENGÜLÉSÉT ÉS KIMERÜLÉSÉT.

Miért panaszkodik annyi ember arról, hogy reggel törődötten kel fel, folyton izgatott, lehangolt, feledékeny nappal félelmi érzetek, halálsejtelmek, éjjel pedig zavaros, izgató álmok gyötrik. E mellett álmatlanság, étvágytalanság, székrekedés, feluffadás, fej és hátfájások, szívdobogás, szédülés, fejnomás, elgyengülés, lesoványodás és ezer egyéb baj képezi állandó kísérő társát. Az ilyen szervezetbe azután befejeződik sok romboló, sorvasztó betegség, mint például a tüdőbaj és vesebaj.

Azért ha valaki a fenti jelenségeket magán észleli, hozassa meg az egyetlen biztos és ezek által kipróbált szert a

Red Cross Nervinát

mely nemcsak, hogy a legrövidebb idő alatt alaposan megszünteti a betegséget, de a beteg erőteljes lesz, és egészsége fokozott mértékben tér vissza.

Egyedüli készítője és elárúsítója a
Vörös kereszt első magyar gyógyszerár.
8961 Buckeye Rd. Dept. D. Cleveland, O.

A. STRASSBURGER and Co.

Imakönyv olvasmány, pipa, dohány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.

925 FIFTH AVE., PITTSBURGH, PA.



TÖRVÉNSZÉKI CSARNOK.

MÓRICOT BESOROZTAK.

A vádlott:... Mikor pedig odaálltam a sorozó bizottság elé s egész ruházatomat egy pár lyukas harisnya képezte, majd hogy ki nem égett az areom a szégyentől. Hogy is ne. Egy pár lyukas harisnya és semmi más! Félve néztem körül, hogy nincsenek-e a szobában asszonyok, akik majd ki-nevetnek, ha ilyen hiányos öltözetben látnak. Szerenesére egyetlen asszony sem volt jelen.

A hosszú bajszu őrmester odadörgölődött hozzám és a fülembé sugta:

— Be a hasad, nyavalyás!

Meg sem mozdultam, mert — tessék tudni — elhatároztam, hogy süket leszek.

Az orvos odajött hozzám, végignézett rajtam s láttam, hogy tetszem neki. Oda is szólt a századoshoz:

— Igazi athléta! Milyen mell! Milyen izmok!

És össze-vissza tapogatott elől is, hátul is. Elkézdtem nevetni.

— Jaj, instálom alássan, nagyon esiklandós vagyok!

Az őrmester kegyetlenül oldalba bökött és mosolygó pofával sugta ismét a fülembé:

— Ne röhögj, te rongyos, mert tüstént keresztülhasítlak.

De bizony csak nevettem tovább. Ha befogtam a számat, az orromon tört ki a nevetés borzasztó erővel s ha az orromat fogtam be, szabadjáravolt érezte a torkom s még hangosabban nevettem.

A százados ur mosolyogva közelített felém.

— Hát szeretnél-e katona lenni Móric esém?

Egy kukk nem sok, de annyit se válaszoltam.

— Hány iskolát végeztél?

Kezdtem a fülembé hegyezni s a lehető legostobább képpel igyekeztem megértetni, hogy süket vagyok.

Az őrmester a fülembé ordított.

— Nem tudja, hogy kérdezik? Talán bizony süket?

— Kérdezni tetszett valamit?

— Süket az ur, vagy mi?

— Igenis, megyek.

És indultam kifelé. Az orvos elém állt és merően a szemembe nézett. Farkasszem néztem vele olyan buta képpel, hogy szinte zavarba jött. Elkézdett kiabálni:

— Mi baja a fülenek?

Illőnek tartottam, hogy válaszoljak.

— Nagyváradon, 1874-ben.

Az orvos erre még közelebb hajolt hozzám és ordításra fogta a dolgot.

— Nem azt kérdeztem, hogy hol született, hanem vajjon süket-e?

— Köszönöm szépen!

— Beszélhet annak doktor ur ítéletnapig. Nem hall az egy kukkot se!

— Tettei magát a gazember! Szólj közbe az őrmester, akinek csak a bajuszát szerettem volna kitépni.

Ott áltam rendületlenül és bután, az őrmesterre rá se néztem, magamban azonban mohó kíváncsisággal lettem a pillanatot, amikor kimondják rám, hogy „untauglich!”

Közben azoaban leesapott a manydörgős ménkü, s az kihozott szerepemből.

Valaki ugyanis a hátam mögött halkan megjegyezte:

— Ne méltóztassanak neki hinni.

Nagyon jól ismerem a huncutot. Egyike a legügyesebb zsebtolvajoknak. Csak a múlt hónapban került ki Illaváról.

Önkéntelenül is hátra tekintettem, megnézni, hogy ki beszél, s ezzel elárultam magam.

Az a valaki pedig Goldstein Simi volt, az én vetélytársam. Egy leánynak kurizálunk. A nyomorult ott állt az ajtó mellett, várva, míg rákerül a sor. Borzasztóan vigyorgott.

Elfutott a méreg.

— Százados ur, — mondok — beismerem, hogy szimuláltam, hanem kénytelen vagyok azt is kijelenteni, hogy világleletemben sohase loptam. Ez az ur hazudik.

Nem folytathattam. Besoroztak és kiröpítettek a szobából.

Nagy busan felöltöztem és oda hagytam a kaszárnyát. Az üllői-ut és körut sarkán azonban várakozó állást foglaltam el: Goldsteinre lettem.

Egy kis félóra múlva észrevettem őt, amint kilép a kaszárnya kapuján, óvatosan körültekint és meggy lefelé az üllői-uton.

Utána!... Ezt a tréfát nem viszed el szárazon, Simikém.

A gyógyszerészár előtt elértem. Toron ragadtam és ne hogy baja essék, csak a fejét ütöttem; a bajuszát azonban megkimélni akarván, a haját tépegettem ki. Ha ki nem ragadják a kezeim közül, ma már por, hamu és semmi más!...

Elmondtam mindent.

A törvénszék Mitwoch Móricot súlyos testi sértés miatt nyole hónapi börtöldre ítélte.

Az ügyész: Fellebezek a vádlott terhére.

A vádlott (dacosan): En is föllebezek — az ügyész ur terhére.

Kérelem.

A toledo-i konvención jelenvolt delegátusok közül többen megígérték, hogy a Dongót pártolni és terjesztetni fogják. Fölkérjük az illetőket, hogy ne feledkezzenek meg az ígéretéről.

FIGYELMEZTETÉS.

Mindazon geyének, akik személyesen vagy postán pénzt fizettek a Collins New York Medical Institute, Dr. Ferdinand Hartman, a Vienna Medical Institute, Dr. Landes és Universal Medical Institute nevű cégeknek és pedig magzat-elhajtásért, a fogamzás elhárításért vagy tudóvész gyógyításáért, sziveskedjenek nevüket és címüket valamint a fõntnevezett cégektõl kapott leveleket az alábbi címre elküldeni: **Henry A. Wise, U. S. Attorney, New York City.**

Bridgeporti magyarok!

Aki igazán szép szalont akar látni, ahol mindenféle italt és szivart lehet kapni, az keresse föl

KARÁSZ FERDINANDOT

427-429 BOSTWICK AVE., A SAJÁT HÁZÁBAN.

Aki még nála se találja jól magát, az ugorjék a vízbe.

VETERÁN PESTA

régi amerikai és
ZÖLDFÜLŰ MARCI.



No Marcink, hát megvót a kome-cijó is. Hát annyit mondhatok, hogy órajtos vót, mer a Szentiváay nótája se lehetne hosszabb. De legalább akatt potya elég, még sok is vót a jóbul, mer mondok Klivlandba a sikkás Laežkónál vótunk keresztelőbe, mer-hogy unokája született, hát ojjan kutyá kedve lett, hogy a Marcinak még a fülén is esorgott a mérges. Hát alig is tuttunk felszállni a pesel tréne, aki Tolidóba vitt, ahun a Jakesi János várta a többijekkel a telegatyá-sokat. Oszteg minket is kivittek a ma-gyar városba, ahun a földijek dógoz-nak a melegjányba.

No vót riesaj szépea, merhogy a telegatyások hoztak ekkis aprópézt, hát elejiate vót italodzás szépen. A Tóth János bátyánk szavazattya ala-pos vót, merhogy ő tartotta a rendet osztég egy hordóruul atta a paranesot. No vót ott sok mindenféle komédia, oszt hogy némejjik telegatyás sokalta a burdér a pézt, hát a gyepen szalo-názott.

De jazér vót sok lyó mulaceság. A telegatyások ojjanokat gojzótkat a Filyó Pista kuglizóján, hogy némej-jiknek maj félsegéj kellett. Jakesy János meg Andris is kitétek mago-kér, no meg osztég a Maruzs Janesi, Szákovics Gergő meg a többi Száko-vics, Nyitray, Mitró Janesi, Markó, Petró, Horváth Gyuri. Szóval hát miad sorba. Mindenki mán nem is emlékszek, mer mikor a pikulással végigjártuk őket, hát asse tuttam, fíju vagyok é vagy jány. Tóth János is mérte erősen a zárpalevet, no meg Sztrik, akinek a háléjába vót a kon-venecijó. Oszt aszondik, hogy egy má-lészájú inas után vágtak egy szoldás

üveget, merhogy igen szavazott, osz-tég Joe bácsi seprővel riasztotta meg a strittea. A tolidóji inasok is kité-tek magokér, merhogy a báld után egyet meglöttek, kettőt megszurtak, meg hármat megütöttek. Oszt a Mar-cinak igen teceett a dolog. Aszondi, hogy itt mán érdemes lakni. De mán a városba menni nem igen vót kedve, merhogy a zegyk telegatyásrul leszet-ték még a zinget is.

Mondanék még sokat, de hogy még mindég kettőt látok egy hejett, hát mondok a többit elmondom máskor, merhogy gyün a fórguláj hát akkor-ra is kell ekkis puskaport hagyni. Oszt igaz a Marcinak ugy megteceett Tolidóba a Marko muli pikeséje, hogy maj sóvá lett, mind a Lót miszise.

Stonegai jókivánság.

— Telej ki egy esákon, mint a mórchidaiaik!

Toledo jókivánságok.

- Seprővel kergessenek téged!
- Vágják utánad a szoldás üveget!
- Fűrölj meg a leveses táiban!
- Üssék ki a három fogadat!
- Tapogassák ki a bordádát!

South sharoni jókivánságok.

- Akarj te selyem inget vásárolni és más világoziton fel!
- Szerelemből tagadd meg a barátodat!
- Ökörnek nyilvánítsanak tégedet a gyűlésen!
- Fogadásból vegyék el a kedved!
- Haragudjál a vőfélyre: mert nem önti nyakadba az ételt!

East youngstowni jókivánságok.

- A magyar rézbanda huzza ne-kei a heppsz-polkát!
- A trombitás fujja a füledbe a kottát!
- A kerítésen kelljen megugranod, ha „pikeséket” mutogatsz a lányok-nak!



NORTH GERMAN LLOYD
NEW YORK.

BREMA.
Az express gőzösek **KED-DEN INDULNAK** és **KEDDEN ÉR-VEKEZŐ KEDDEN ÉR-KEZNEK.**

Postahajók indulása mindig csütörtökön.

GEORGE WASHINGTON, a legnagyobb német hajó a tengeren. 27.000 tonnás. **KRONPRIN-CESSIN CECILIE**, 20.000 tonnás, **KAI-SER WILHELM II.** 20.000 tonnás. **PRINZ FRIEDRICH WILHELM** 17.800 tonnás. **KRON-PRINZ WILHELM**, 15.000 ton-nás. **KAI-SER WILHELM DER GROSSE**, stb.

A hajókon magyar felírások, ut-baigazítások. Bréma és Magyaror-szág közt jó vasuti összekötötés Iroda Budapesten és a határállomá-sokon. A magyar állam által enge-délyezett vonal

OELRICHS & CO. GENERAL AGENTS
5 BROADWAY, NEW YORK

Forduljon ide, vagy bármely mez-hatalmazott ügynövhöz jegyvért. árákért, felvilágosításért.

H. CLAUSSENIUS & CO.
GENERAL WESTERN AGENTS
CHICAGO, ILL.

MAGYAROK!
Aki szereti az izletes, hasal kenyeret és fi-nom süteményt, vásároljon

CSISZAR PETER
üzletében.

Olyan lakodal-mi tortákat ké-szít, hogy még a vénasszonyok is szeretnének férjhez menni.

Telefonon is le-het rendelni:
Central 3832 E.

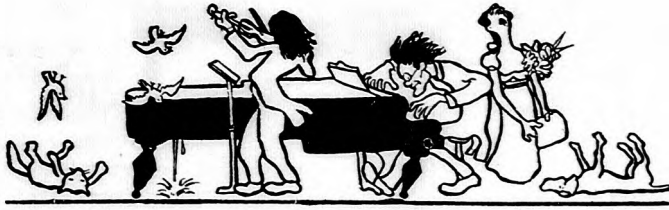
2803 E. 79 Str. CLEVELAND, O.

Clevelandi magyarok!

Nagy az újság; mert a mindenfelé előnyösen ismert

**DUPAJ GYÖRGY**

a Holton utca 9506-ik szám alatt méri a bufelejtést. Van nála minden, akárcsak Pesten. Aki nem hazsi, tér-jen be hozzá.



Krónikás adomák.

A törtszám.

A Bánffy Dezső programjáról vitakoztak a folyosón. Kormánypárti és ellenzéki képviselők disputáltak a program fölött, de nagyon eltérők voltak a nézetek.

— Hiszen ez érthető is, — jegyezte meg Baresay Domokos, a fejedelem. — Nekiünk, kormánypártiaknak sok az, a mi a pogrammban van, nektek ellenzékieknek meg kevés. Ez pedig baj. Bánffynak az a szerencsétlenség, hogy nem tud számolni — törtszámmal.

— Hogy értsük ezt, fejedelem?

— Bánffy is olyan, mint az parasztfiú, a ki első eminens minden téren, csak a tört számokkal nincs tisztában. A vizsgán faggatják a fiut az elemi tudományokból. Mändenre remekül felel. A tanfelügyelő elégtűlten bólogat s végül így szól:

— No, fiu, még csak egy kérdést! Mondd meg, mi a fele 5-nek?

A fiu megvakarja a fejét és tünődve mondja magában: Ejnye, most megfogtak! Ha azt mondom, hogy 3, az sok lesz, ha azt felelem: 2, az kevés!

A drága gyapju.

A rövidlélegzetű folyosói purparlélk alatt egy ellenzéki honatya, a ki a delegációs hadakozásnak esöndes vidéki szemlélője volt, sietve helyezte el elvbarátainál egy anekdotát, a melyet a delegáció tárgyalásaira huzott rá.

— Tisza, — ugymond, — fennan hirdette, hogy micsoda katonai vívmányokat sikerült kiküzdenie Bécestől. És ime mi történt? A delegációban Pittreichék lealkudták valamennyit, úgy hogy most még mi fizetünk rá ezekre az ugynevezett vívmányokra. Teljesen illik erre az erdőháti oláh pakulár esete. Mózsai uri módra fizett. Annyit ígért az oláhnak, a mennyit csak akart. Boldogan kötötte

meg a pakulár az üzletet. Mózsai csak annyit kért, hogy lemérhesse a gyapjuból azt, a mi nem tartozik a gyapjuhoz. A jámbor oláh ebbe készséggel beleegyezett s erre Mózsai lemérte a gyapjuból először a mázsálót, azután a fém-léceet, a melyhez a mázsáló hozzá volt erősítve, majd a mestergereadát, a melybe a fém-léc be volt ékelve s végül a mestergereadához tartozó házat. Végeredményben a gyapjun felül még az oláhnak kellett fizetni Mózsainak azért, hogy eladta neki a gyapjút.

Az államtitkár-jelöltek.

Tisza grófnak miniszterelnökké történt deignálásakor egyszerre annyi lett az államtitkár-jelölt, hogy az egy király egy cigány, egy király egy cigány meséje bizvást alkalmazható lett volna rájuk is. Ezek az államtitkár-jelöltek sokáig államtitkárság nélkül jártak-keltek a politika forumán és pedig olyan szomorú arccal, mintha nemzetgyászt viselnének.

Egy ilyen államtitkár-jelöltet megfogott a folyosón egy humoráról ismert ellenzéki honatya és azt kérdezte tőle:

— Mondd csak, ismered az éhes ember meséjét?

— Nem én.

— No hát elmoadam. Az éhes ember bevetődött a cifra paloták közé. Az utja egy ház előtt vitte el, a ház-

ban vendéglő volt, a vendéglőben konyha, a konyha pedig az uteára nyílt. Nagy tükörablak mögött fehér kötényes és fehérsapkás szakácsok sürgöttek-forogtak. Pompás pésztyék sülte-főttek ott toronymagasságu torták, sütemények kacérkodtak a járókelőkkel. Az éhes ember megállt az ablak előtt és sóváran nézte a sok inyesiklandó ételt. És addig-addig nézte, a míg azon vette észre magát hogy — elrontotta a gyomrát.

A fehérenemű-váltás.

Tisza gróf minden egyes alkalommal rendkívül érzékeny volt a közbeszólások iránt. Ha az ellenzék részéről beszéde közben megzavarták, ingerülten hangoztatta a szólásjogot. A nagy obstruktorok nem tudták egészen megérteni Tisza gróf érzékenykedését, hiszen közbekebláltak ők más miniszterelnököknek is és egyik sem apreheadált meg miatta ennyire.

Erre mondotta el Pozsgay Miklós a következő anekdotát:

— Dolga volt két galíciai embernek a gróf urnál. A gróf fogadta őket. A két látogatónak azonban nem nagy érzéke volt a tisztaság iránt, a mi már messziről megérzett rajtuk. A gróf finyás volt s e szavakkal formedt rá látogatóira:

— Menjenek vissza és tegyék meg nekem azt a szivességet, hogy váltsanak fehéreneműt. Akkor aztán viszszajöhetnek.

A két galíciai polgártárs visszavonult. Mikor az előszobába értek, az egyik azt mondja a másiknak:

— Milyen furesa ember ez a gróf! Vajjon mi érdeke lehet abban, hogy mi inget eszeréljünk egymással?



VIDDER EMIL

IMPORTER.
IRODA: 40 AVE. C. NEW YORK.
PINC: 44 AVE. C.

LEGNAGYOBB ASVANYVIZ RAKTAR AZ EGYESULT ALLAMOKBAN.
— ALLANDÓ RAKTÁRON VAN:
MOHAI AGNES, MARGIT, BIKSZÁDI, BARTFAI, PARÁDI ASVANYVIZEK. — PALUGYAI ALTAL PO-

ZSONYBAN UVEGEZETT EREDETI BOROK NAGY VÁLASZTEKBAN KAPHATOK. — UJ ARJEGYZEKET KIVÁNTATRA BARKINEK MEGKÜLDI.

A BORSZEKI GYÖGYVIZ EGYEDULI FÖRÁKTÁRA AZ EGYESULT ALLAMOKBAN.

SEMSEY KÁROLY

Hős volt és hazafi,
Nem gyűlölte senki;
Haló poraiban
Siratja mindenki.
Két hazát juttatott
Öneki a végzet,
S mindkettőért küzdött,
Mindkettőért vérezett.
Bár nem magyar földön
Domborul a sirja:
Minden igaz magyar
Könnyeit rá sírja.

A cigányok veszedelme.

A minap bált rendeztek a serantoni magyarok. Reggelig húzta a cigány. Mikor a bál elmúlt, a cigányok folytatták a mulatást, s egyik koresmából a másikba tévedtek. Ittak és hegedültek veszettül. Délfelé alaposan elázva betértek egy mozgófényképes színházba, ahol egy zongorista és két hegedűs keservesen húzott holmi savanyu angol darabokat. A magyar cigányok

megsokalták a sok fűrészeléset, előkapták a hegedűt és ráhúztak egy jó magyar nótát. A közönség tapsolt, de a tulajdonos dühös lett és kivágta a cigányokat, akáresak a lyukas hatost. Meg is fogadták a cigányok, hogy ezután csak úgy muzsikálnak, ha valaki parancsol és fizet.

Az utcán.

— Ismeri azt az urat, aki most köszönt önnek?
— Személyesen nem ismerem, de mindenki azt mondja nekem, hogy ez a feleségem szeretője.

Az semmi.

— Mit szól ahhoz, hogy Londonban az öreg lovaknak meahelyet építettek?
— Az semmi. Nálunk az öreg szamaraknak akadémiát emeltek.



VERHOVAY BETEGSEGÉLYZŐ EGYLET.

A legrégebb magyar egyesület Amerikában.

Tagja lehet minden egészséges magyar férfi és nő a meghatározott korig.

1000 dollár halálesetiilletéket fizet.

Mindenféle felvilágosítást szívesen meg ad a főtítkár

Gábor István

87 So. WYOMING STR.,

HAZLETON, PA.

RIZSÁK JÁNOS PÉNZ-SZALLÍTÓ ÉS VÁLTÓ-ÜZLETE

Fő-üzlet:

127 — 2-ik utca PASSAIC, N. J.

Fiók-üzletek:

So. Bethlehem, Pa
Alpha N. J.

Wharton, N. J.
Franklin Furnace, N. J.

A New Jersey Állami törvényeknek megfelelően
35.000 dollár bástotték az Államnál.



KÖZJEGYZŐ.

PÉNZT a legolcsóbban és leggyorsabban szállít bármely világrészre. Kérem egyuttal ügyfeleimet ha pénzt akarnak Magyarországból kibuzatni, úgy a költségek megtakarítása céljából adják fel budapesti iródam címére, Budapest, VIII., Röck Szállárd-utca 29. szám és én az összeget hiány nélkül kifizetem.

HAJÓJEGYEKET a legjobb hajókra adok el, az utasokat személyesen elkísérem a hajókhoz. JOGGYEBEN okiratok szakszerűen kiállítatnak és a törvényeknek megfelelően elintéztetnek.

UTBAIGAZÍTÁST, felvilágosítást és tanácsot ingyen és szívesen adok.

FELHÍVÁS.

A V. Bs. E. Összes fiókosztályaihoz.

Tisztelettel értesitem az összes fiókosztályok tisztviselőit, hogy miután az elmúlt főgyűlés Erdőssy Jánost választotta meg az egylet főellenőrének. — kérném a főellenőr részére küldendő jelentéseket az új főellenőr következő címére bekiülden: Erdőssy János, 1543 North 7th. Str., Philadelphia, Pa.

Kelt Toledo, O., 1911 június 22.

Gábor István, főtítk.



Biciklik

hegedűk, órák, láncok, mindenféle imakönyvek, olvasókönyvek, revolverek, beszélő gépek és lemezek, mindenféle dohányok és hazai delin-kendők nálam kaphatók.

Kérjen árjegyzéket.

BÁRCZY ISTVÁN

10 River Ave. Duquesne, Pa.

KUGLIZÓ.

A clevelandi magyaroknak jó dolguk van; mert hiszen

Képes Bertinél

olyan dupla hazai kuglizó van, hogy Pesten sincs küllömb. Kuglizás közben pedig készen áll nála mindenféle hűsítő. A ki nem megy oda, sokat csalaszt.

KÉPES BERTALAN,
8918 Buckeye Road.

Ki nem ismeri Clevelandban

POHL JÁNOST

a jókedvű kőműves vállalkozót?

Aki építkezik, ne feledkezzék meg róla; mert olyan kő-, téglá-, cement- és plaszter munkát csinál, hogy a földrengés se veri széjjel.

2828 East 79 Str. CLEVELAND, O.

JÓ BOR, JÓ EGESZSÉG!
 2633 E. 89 Str.
 En. Veterán Festa, hatvanszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Pistanál a Boltom. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:
JUHÁSZ ISTVÁN corner Kennedy és E. 89 Str. **CLEVELAND, O.**

Magyar egyetlek figyelmébe!
PERÉNYI BELA
ZASZLÓ- ÉS JELVÉNYKÉSZÍTŐ
 megbízhatóságát hirdeti több, mint kétszáz kézimunka hímzése magyar dísz-zászló. — Arjegyzék és költészetes kiváncra ingyen és bérmentve küldetik. Minden levelet így tessék címezni:
ADALBERT PERÉNYI
 248 East 61 Str. NEW YORK, N. Y.

LEWIS MAXA
 42 Public Square, CLEVELAND, O.
PÁLINKA és BORNÁGYKERESKEDŐ
 Az igazi mérgező ott kapható. Mérgezők erős, mint az ördög; tiszta, mint az arany. — Szilviumoknál az öregapánk sem ittak jobbat.

Galbos János szalonjában Vigan szól a nóta, Pohár hozzá a hegedű, A vonó a kóta. Aki hozzá betér, Meg nem bánja soha; Mert Galbos itala Nem hitvány mostoha. Galbos János szalonja a Grand utcán.

Édes magyar honfitársam, Figyelj hát az okos szóra. Lesó Joehoz egész bátran Bepillantathatsz kóstolóra. Bora, söre, pálinkája. Helyét bárhol is megállja.
LESÓ JOE
 7742 EAST 92 ST. CLEVELAND, O.

A magyarok legkedveltebb zászló, sapka és jelvény készítője. Egyleti zászló, szalag s aranyjelvény, sapka és kalap stb. készítő. Mintákat kiváncra bárhová szívesen küldök.
 Cim: **Mrs. FRANK PAPP,**
 197 Ave. B. **NEW YORK.**

KAPUVÁRI SZALONOS.
 Bakarudon van egy csárda. Kapuvári a gazdája. Söre, bora, pálinkája. A virtusnak melegágya. Varga Pálhoz ki bemegeyen: A bánata sirba megyen.
8507 Buckeye Road, Cleveland O.

Debreceni Csárda
 Magyarom! Móta a füled kétfeléd áll, még olyan csárdát nem láttál, mint a Timkó és Babcsány csárdája Medecin és Woodland sarkán. Timkó Májk, az öreg bártender mérli az italt. Van ott sör, bor, jóféle mérgező és szivar. Azonkívül mindenkor finom lunch.
Timkó és Babcsány Cleveland, O.

Roják István szalonjában Örökösen vigasság van. Sörét, borát, pálinkáját Mindenféle megcsodálják. Magyarom, aki arra jársz. Nála barátsággra találsz. Térj be hozzá, meg nem bánod. S kalapod is félre vágod.
Roják István, Roundhouse, SOUTHPORT.

CLEVELANDI MAGYAROK!!
 Keressétek föl bátran Szabó Jánost a hírneves Bakarudon. 15 centért lehet nála fürdeni, finom kuglizója, pool-asztala is van, importált és egyéb italai elsőrendűek. Barátság venni.
Szabó János, 8629 Buckeye Road.

Bridgeporton Fojtó János Vendégben sose hiányos. Ital, szivar olyan nála. Szinte elcsurran a nyála. Aki egyszer megkóstolta. A bánatát fojtja borbá. Fojtónál sok magyar gyerek. Mert hisz Fojtó derék gyerek.
FOJTÓ JÁNOS 314 SPRUCE ST.

Van a híres Bakarudon Számtalan sok magyar csárda. De Ferenczy Péterének Alig akad itt, ott párja. Az itala esurrantott méz. Az is nevet, aki ránez. Kuglizó is van ám nála. Mely a magyart készen várja.
Ferenczy Péter, 8638 Buckeye Rd.

 Filyó Pista lakik Toledóban. S annyi ital van nála hordóban. Hogy ha egyszer mind kieresztené: A fél várost bizton elüntené. Pool-asztala, finom kuglizója. A magyarnak megvizsgálója. Filyó Pista barátságos ember. Fölkeresi ki volt nála egyszer.
FILYÓ ISTVÁN, 2161 Consaul Str. E. TOLEDO, O.

Mitró Janesit, aki nem ismeri. Azt a ragya biztosan elveri. Van is nála ital meg barátság. Kilenc falun sem találai mását.
MITRÓ JÁNOS, 2352 Genesee Str. E. TOLEDO, OHIO.

A Payne utcán véges, véges végig Markonál a legjobb italt mérlik. Söre, bora, s páinkája Gyógyszer a magyar bajára. Muving pikéses színházában Elmulathatsz téiben, nyárban. Markó Ferdinand, 119 Payne Ave. **E. TOLEDO, OHIO.**

THE HUEBNER
TOLEDO BREWERIES CO.
TOLEDO, OHIO.
 EZ TOLEDOBAN A MAGYAROK SÖRE.

 Maruzs János magyar ember, Nála a bu tanját nem ver Az itala egy se löre. A beteg is táncol tőle. Akit utja viszen arra: Térjen hozzá egy itala
MARUZS JÁNOS, 2120 Front Str. E. TOLEDO, OHIO.

Egy dollár Egy dollár
 ezen hirdetés értéke
 ha valaki \$10 dollárig, vagy többet vásárol a
GLASNER TÁRSULAT butoriz-
 letében
 1192 Main Street. **BRIDGEPORT, CON.**
 Eladunk készpénzért, vagy lefizetésre.

The
BOOTH & PLATT Co.
 737 Water Str.,
 Bridgeport, Con.
 Nagykereskedők üvegekben, üvegező gépezetben és mindenféle korecmai szükségletben.
 Nálunk mindent olcsóbban és jobban vehet, mint bárhol másutt.
TESSEK MEGPRÓBÁLNI!

SAMETH EMIL PÉNZKÜLDŐ ÉS VÁLTÓ ÜZLETE
 Törvényes közzegyző.
375 STATE ST. PERTH AMBOY, N. J.
 PENZT a legbiztosabban s leggyorsabban küld az ó-hazába. HAJÓJEGYEKET innét Európába, Európából Amerikába a legjobb és leggyorsabb hajókra ad el. Mindennemű közzegyzői okiratokat, meghatalmazásokat, edás-vételi szerződéseket telekkönyvi átirásokat, katonai ügyeket szakszertien kiállít és a konzulátussal hitelesít. — Imakönyvek minden hitvallásban, díszes és egyszerű kötésben, ugyyszintén szép tartalmu mesés könyvek olcsó áron kaphatók.
 Levélcím: **EMIL SAMETH, Perth Amboy, N. J.**



MULATÓBAN.

Füstös kávéház. Dözsölök tanyája:
Ha éjszakába olvad át az este,
Szerelmes nimfák a falakra festve.

Az asztalokon gözölög a csája.
Egy beteg fiu zöld abszinthet szűr-
esöl.
Miközben — látom — álmodik az
üdvről.

Odakint régen elpihent az Élet:
S az aranyozott boltívek alatt
Itt tombol, izzik, bűnösen kacag.

Fakó fiesurok s azott arcu vének.
Kiknek színét az éjszaka lelopta.
Nagyokat ütnek márványasztalokra.

Cifra ruhában, cifra láyak ülnek.
Csókot kínál a sok festett ajak.
Összekeccannak karesu poharak.

A cigány trágár kuplét hegedülget.
S mámorba fojtva, elfelejtik itt
A kelő nap kísértő gondjait.

Egy elhízott, vén nő virágot árul.
Piros rózsza ég öszülő hajába.
Valamikor, haj!... ő is volt itt dá-
ma.

És egy sarokban maga elé bámul.
— Közelgő téboly lobog a szemébe —
Valami elzülött poétaféle.

Andor Gyula.

Mért nem gratulál.

Fuchs nagykereskedő (az egyik
könyvelőhöz): — Nü Schreiber ör,
hát mogo mért nem kívánja nekem
boldog ojét?

Schreiber könyvelő: — Fagom ün-
nek mandani Herr van Fuchs. Ha én
baldag újévt kívánok, ün gaddalhatta
volna, hodj teszek eztet ed ojevi pre-
zent reménjébe, omi sunya ünzés
lett volna tülem. Gandaltam hát ma-
gamba bele: elübb megvársz o najd-
szerüü ojevi prezent és sopán sok osz-
tán kívánsz boldog ojét.

DONGÓ.

Miből él?

Rosenblüch: — Odjan mibiül éli mo-
gát mostand az a Lewy Weiskopf?

Rosenzweig: — Obbul, amit más
eszi meg.

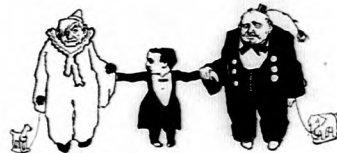
Rosenblüch: — Gatt über de Welt!
Miesode beszéd ez?

Rosenzweig: — Hod-hod miesode
beszéd? Hát nem tudod hod — trak-
téros.

A wertheim kassza.

Güldenstern: — Biztos lehet bará-
tom, ha ün elvesz az én Ruffke lá-
ayomat, teszek ünnek félre o Wert-
heim kosszába 30.000 florent.

Rosenkraaz: — Mandam mogának
valamit Herr von Güldenstern: odja
ide a 30.000 ezer florent és tedje a
Ruffke kisasszonyt a Wertheim-kosz-
zába bele.



Logika.

— Spizzer ör, ün ed gazdag ember.
Adja nekem egy kis segítséget.

— Hod adhatok én magának, a ki
van a testvéremmel, akit segíteni
moszaj.

— Hiszen a testvérenek nem od ed
krojeárt sem.

— Nü lássa, ha o soját toloidon
testvéremnek nem adok, hod adha-
tok magának, aki van én nekem ed
vadon idegen ember?

HAMBURG—AMERICAN LINE.



Nagyszerü, kettös esavaru gőzha-
jók. Rendes hajóindulás hetenkint
kétszer.

Különös kedvezmények a magyar
utasoknak.

A Magyarországból jövő utasok ké-
nyelmére határvidéki ellenőrző álló-
másokat tart a társulat **Csacszán, Po-
zsonyban, Királyhidán és Sopronban.**

Magyarországi főiroda: **Budapest,
Baross-tér 4. szám.**

A Hamburg—American Line-nak
irodái vannak Amerikában: New
York, Philadelphia, Boston, Pitts-
burg, Chicago, St. Louis, San Fran-
cisco városokban és a helyi ügynök-
ségeknel.

HOTEL MIDDLESEX

Woodbridge-on (magyarul Ubrics)
van Amerika egyik legtisztább hotel-
ja, a melynek GALAJDA PISTA a
tulajdonosa. Valóságos minta-szál-
loda.

Étel, ital s szivar olyan van nála,
hogy az embernek hét rőfre nyulik
utána a nyála.

Dr. Farkas Géza

1958 Genessee St. E. Toledo, O.
5000 DOLLAR BIZTOSITÁK AZ
ÁLLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek
gyors és pontos ellátása. Pénzkül-
tés, jogi tanács és hajójegy.
Forduljon hozzá bizalommal!

IVAN JÓZSEF.

SZALONÜZLETE 13 ÉVE

:: FÖNNÁLL A SAJÁT ::
HÁZÁBAN.

Az ő hólszéljében mindenféle
pálinka, brandy, fehér és vörös
bor, továbbá bodzagyógybor
kapható.

A leghíresebb SCHLATHER-
féle sört méri.

Ohioan készült friss juhturó
nála kapható.

Fejük már a birkát,
De csak Ivánnál eszik a turóját.

Kéri a tisztelt magyarság
pártfogását.

IVÁN JÓZSEF

9114 BUCKEY ROAD,
CLEVELAND, O.



A "DONGÓ" POSTÁJA.



Delegátusok. Jó lesz az ígéretet megtartani és a Dongót ajánlani. Aki beiratkozott és nem fizetett, küldje be a betegeket.

Egy olvasó. Ebből ugyan nehéz kikeresni a viccet, de majd csak megpróbáljuk.

G. S. Kidongjuk, de a hátunkat nem tartjuk érte.

J. S. Kidogani való akad ott elég, csak a betegek ritkák.

M. J. Mindkettőt fölhasználjuk.

J. A. A küldött dolgot fölhasználjuk.

V. H. Előbb tessék beküldeni és csak akkor mondhatunk róla véleményt.

Többeknek. Csakis olyanoknak tessék fizetni, akiknek erre meghatalmazásuk van, vagy pedig nevük ki van téve a lapban.

G. P. Hagyjuk békén azt a boldogtalant.

So. bendi. Ilyen dolgokba nem avatkozunk.

Hátralékosok. Jó lesz a kánikula előtt kiizzadni a betegeket.

TALÁNYOK.

Mi ez?

vo
at rab ló ló ló

A megfajtás díja: egy szép könyv.

A megfajtás beküldésének határideje: 1911 júl. 10.

A múlt számban közölt talány helyes megfajtása:

Péter-Pál napja.

Helyes megfajtást küldtek be a következők:

Balogh József, Csetneki János, Csonka István, Bognár Pál, Szarvas Lajos, Gara Béla, Lengyel György, Berta Pál.

A jutalmul kitűzött könyvet Lengyel György (Indianapolis) nyerte meg.

Magyarom!

Csak nem akarod a pokolban kiizzadni a betegeket?!

Jórávaló magyarok.

A múlt szám megjelenése óta a következő jórávaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Gara Béla Uniontown, Rác János Windber, Reinitz Jenő Dunmore, Nagy M. István South Norwalk, Gados Péter Bridgeport, Tóth Pál Passaic, Takács György Homestead.

Fogadják mindnyájan a Dongó köszönetét.

KICSISÉG.

Strupl ur megsérti az ujját és a családjá két orvost is hivat hozzá. Az egyik orvos azt mondja, hogy két ujját amputálni kell.

— Sőt három ujját kell amputálni — állítja a másik orvos.

— Nem, nem, csak kettőt erősködik az első. A másik makaesul ragaszkodik a háromhoz. Erre az első kedélyesen így szól:

— Nem bánom, legyen hát három, ilyen kicsiség felett csak nem fogunk összeveszni?



A Grand sarkán az italt
Fodor Józsi mérli
Nem kell tőle a szkunert
Háromszor is kérni.
Jól teszl, ki hozzá betér,
Az itala aranyat ér.
2748 East 79 Str. CLEVELAND, O.

Még a tíz körmet is megnyalja, aki
egyszer
KOZMA LAJOS
híres vendéglőjében kosztolt. Aki jól
akarja estjét eltölteni, az keresse
fel őt és meg nem bánja. Vidékre
különös figyelem van.
269 Spruce Str. BRIDGEPORT, CONN

FÁJ A FEJE?

NINCS ÉTVÁGYA?

FÁRADTNAK ÉRZI MAGÁT?

Ha igen, akkor a

FIX

megfiksolja minden baját.

Ötven centért bárhová megküldi bérmentve a

KORONA GYÓGYSZERTÁR

2812 E. 79 Str. Cleveland, O.

Azt a kutya Ponclusat

Ennek a világnak!

Nincsen párja Clevelandban

H. KLEIN szalonjának.

Itala jó, s nem csal a mértéke.

Italt is küld akármely vidékre.

Az öreg market közelében.

437 Woodland Ave., Cleveland, O.

:: PAPP MIKLÓS ::

ALLAMILAG ENGEDÉLYEZETT
hajójegy-, pénzküldő-, közjegyzői
és tüzbiztosítási irodája.

LORAIN AVE. CLEVELAND, O.
\$13.000 biztosíték az állami kincstárnál, hajótársulatoknál és pénztételeknél.

HAJÓJEGYEK eredeti árak mellett.

PÉNZKÜLDÉS gyorsan, pontosan és olcsón a világ minden részébe.

Kérjen árjegyzéket.

A BAJUSZKIRÁLY.

Ha megfordulsz New Brunswicken:

Térj be hozzá, jó magyarom.

Bajuszkirály öfelsége

Olyan italt tesz elődbe,

Hogy bár tenger legyen bajod:

Italával agyoncsapod.

Itala, mint csurgatott méz.

Az is táncol, aki ránéz.

Ki meg párszor föl is hajtja:

Annak rőfös lesz a bajusza.

JUHÁSZ LAJOS 299 NEILSON STR.

Holtonon a vasut mellett

A "Nebusulj" csárdá.

Komisz italt de sohasem

Tesznek ott a bárba

Mert annak a jó csárdának

Krözser a gazdája.

Krözser György

8225 Holton.

MITAR MRAVUSICH

101 MARSHALL STR.

BENWOOD, W. VA

Aki szereti a tisztá, finom italt, az keresse föl.

Szép terme bálókra és egyleti gyűlésekre kiadó.

Pálínkát vidéki rendelésre is küld.

Postaeim:

101 MARSHALL STR.,

WHEELING, W. VA

SCHWARTZ B.

2830 E. 79 Str. CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonaira.

Mindenféle ital kicsiben és nagyban. Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Magyar pártoid a magyart!

JAKAB ISTVÁNmagyar temetési rendező.
Betegszállítás kórházakba. — Kocsik minden alkalomra.

9013 Buckeye Rd. CLEVELAND, O.

NOVÁK ISTVÁN45 E. R. Ave. South Norwalk, Conn.
A legnagyobb magyar Halkereskedés Connecticut államban.

Rendelésre szállít bort, söröt és egyéb italokat. A ki So. Norwalkon jár, térjen be hozzá, mert nála jó bor, sör, méreges és szivar kapható.

Rawlings utcán áll az Öreg csárda.
Laczkó csaplár soha sincs magába.
Vagyon nála sör bor, szivar, méreges.
Italától féltőlban is vér lesz.LACZKÓ JÓZSEF SZALONJA.
86 RAWLINGS AVE.**BRIDGEPORTIAK!**Nagyt mulaszt, aki be nem tér
KISS GYÖRGY SZALONJÁBA.
Nála kapható a legjobb ital és szivar.
Barátságban sincs hiány. KISS GYÖRGYNE pedig a legrégebb és legjobb cselédhelyező Bridgeporton.
7 Lesko Court, BRIDGEPORT.

Angolra és angolból fordít, hazai és amerikai jogügyekben eljár, magyar és angol okmányokat készít.

BARACS HENRIKKÖZJEGYZŐ
515 Superior Bldg. Cleveland, O.**CSODÁT MIVEL
A VALÓDI MERSITS-FÉLE
Liliom arcszépítő kenőcs
és Liliom szappan**mely a legpetyhüdtbb arcnak is a leg-
rövidebb idő alatt üde, rózsás színt és
bársonysimáságot kölcsönöz. És a leg-
rövidebb idő alatt eltávolítja az arcról a
szeptőt, májfoltot és mindenféle kiütést,
valamint bőrtisztátalanságot. Liliom-
kenőcs és szappan ára postán 1 dollár
bérmentve. — Egyedüli készítője aVörös Kereszt Első Magyar Gyógyszertár
8901 Buckeye Road, Dept. D. Cleveland, Ohio.**G. V. HÁMORY BANKHÁZAI**

az Erie vasúti társaság ügynöke.

19 North Phelps Str. YOUNGSTOWN, O. Cor. Dock & State Str., SHARON, PA.

PÉNZT a legbiztosabban és leggyorsab-
ban küld az ó-hazába.

Vesz és elad külföldi pénzeket.

HAJÓJEGYEK. Innét Európába vagy
Európából Amerikába a legjobb és
leggyorsabb hajókra.MINDENNEK KÖZJEGYZŐI okiratok
szakszerűen kiállítanak és konzultác-
iókat adnak.

Házakat vesz és elad. Tűzbiztosítás.

Mindenféle utbaigazítást és tanácsot
ingyen ad.

ROTH BANKHÁZAI

**PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK**

401-403 JEROME ST. MCKEESPORT, PA.
506 GRANT STR. PITTSBURG PA.

DEMCHÁK ISTVÁN**LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.**HAZAI BOROK, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.
AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ÁRJEJYZÉKÉRT